

Istruzioni per l'uso originali – Riscaldatore elettrico AREBOS

# AREBOS

## Riscaldatore elettrico

AR-HE-KV01



Seguire tutte le precauzioni di sicurezza in questo manuale utente per garantire un uso sicuro.

CE

Grazie per la vostra fiducia in

# Sommario

<b>1. Sicurezza .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Assemblea .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Committenza .....</b>	<b>6</b>
<b>4. Indicazioni.....</b>	<b>6</b>
<b>5. Informazioni richieste per i riscaldatori elettrici locali .....</b>	<b>7</b>
<b>6. Pulizia e stoccaggio .....</b>	<b>8</b>
<b>7. Istruzioni per lo smaltimento .....</b>	<b>8</b>
6.1 Smaltimento e confezionamento .....	8
6.2 Smaltimento di vecchie apparecchiature.....	8
6.3 Significato del simbolo "bidone della spazzatura" .....	8
<b>Dichiarazione di conformità UE .....</b>	<b>9</b>

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Se si lascia il prodotto a terzi, devono essere consegnate anche queste istruzioni per l'uso.

## 1. Sicurezza



Questo prodotto **non deve** essere smaltito con i rifiuti domestici!



Una marcatura CE può essere utilizzata per riconoscere che un prodotto è conforme alle disposizioni legali delle norme giuridiche europee e può quindi essere commercializzato all'interno della Comunità europea.

- **IMPORTANTE:** leggere completamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il radiatore e conservarle per un uso successivo.
- L'uso improprio di questo dispositivo può causare danni gravi e di vasta portata alla salute e alla proprietà. Pertanto, leggere attentamente le seguenti informazioni. Familiarizzare bene con il dispositivo prima di metterlo in funzione. Questo è l'unico modo per garantire un funzionamento sicuro e impeccabile del riscaldatore elettrico.
- **ATTENZIONE:** Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Si deve prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- **Avvertimento! Non lasciare mai la stufa elettrica incustodita!**
- **Avvertimento! Il dispositivo non è dotato di un dispositivo per regolare la temperatura della stanza. In nessun caso l'apparecchio deve essere utilizzato in stanze in cui ci sono persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia garantita una supervisione costante.**
- Il riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o luoghi simili. Non posizionare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) che hanno ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o una mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite e controllate nell'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile per loro.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e/o conoscenza, se sono supervisionate o sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i rischi connessi.

- I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se sono sorvegliati o sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i rischi connessi, a condizione che l'apparecchio sia collocato o installato nella sua normale posizione d'uso. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non sono autorizzati a collegare la presa, regolare l'apparecchio, pulire l'apparecchio e/o effettuare la manutenzione da parte dell'utente.
- I bambini non sono autorizzati a utilizzare l'apparecchio come un giocattolo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini a meno che non siano sorvegliati.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente monitorati.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Questo apparecchio è approvato solo per uso domestico.
- Assicurarsi che il riscaldatore elettrico sia sempre su una superficie solida e piana.
- Quando si configura il dispositivo, assicurarsi che sia saldamente e stabile. Utilizzare l'apparecchio solo in posizione verticale. Se l'apparecchio è caduto, scollegarlo, raddrizzare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di rimetterlo in funzione.
- Non posizionare il riscaldatore su tappeti con una pila molto profonda.
- Non utilizzare il radiatore fino a quando i piedini non sono fissati correttamente.
- Prima di collegare il riscaldatore elettrico alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targhetta nominale dell'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica e che la presa sia messa a terra.
- Il riscaldatore non deve essere coperto per evitare un eccessivo riscaldamento/surriscaldamento del radiatore.
- Assicurarsi che il cavo non entri in contatto con la superficie calda del riscaldatore.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo danneggiato; Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un agente di assistenza riconosciuto o da una persona altrettanto qualificata. Se il cavo di collegamento di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio post-vendita o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Non abusare del cavo per trasportare o appendere l'elettrodomestico o per estrarre la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da calore, olio, spigoli vivi o parti mobili del dispositivo. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non coprire o bloccare le griglie di uscita del calore del riscaldatore o le aperture di aspirazione dell'aria.
- Posizionare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di tende o mobili può portare a un incendio.
- Non posizionare il riscaldatore davanti o direttamente sotto una presa.
- Non inserire oggetti nelle griglie di uscita del calore o di ingresso dell'aria del riscaldatore.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a liquidi infiammabili o polvere altamente infiammabile.
- Tenere gli utensili elettrici lontano dalla pioggia o dall'umidità.
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani umide.
- L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione quando si cambia la posizione del radiatore.
- Non toccare le parti calde del termoconvettore con le dita nude durante il funzionamento. Utilizzare sempre guanti o presine isolati termicamente per toccare il termoconvettore e le sue parti. Assicurati di segnalare i pericoli anche agli altri utenti!
- Controlla regolarmente. L'uso di questo dispositivo può causare usura su alcune parti. Pertanto, controllare regolarmente il dispositivo per eventuali danni e difetti.

## 2. Assemblea

- Prima di utilizzare il riscaldatore, i piedini (inclusi separatamente con la confezione) devono essere collegati al dispositivo. Questi sono attaccati alla parte inferiore del dispositivo con l'aiuto delle 4 viti autofilettanti collegate. Assicurati che siano fissati correttamente all'estremità inferiore del pannello laterale della parete.



### Muro

#### AVVERTIMENTO!

- Mantenere una distanza di almeno 50 cm tra il fondo del termoconvettore e il pavimento.
  - Mantenere una distanza laterale di almeno 40 cm da una parete/arredi e mobili.
  - Mantenere una distanza libera di almeno 100 cm verso l'alto tra il termoconvettore e le superfici limite (ad esempio mobili o soffitto).
  - In nessun caso si deve appendere il termoconvettore in posizione inclinata o inclinata.
1. Il riscaldatore elettrico è dotato di 4 supporti angolari, viti e tappi di plastica ciascuno, in modo che il riscaldatore possa anche essere montato su una parete se necessario.
  2. Se si decide di installare il dispositivo sul muro, i piedini non devono essere avvitati. La posizione spaziale deve essere scelta con attenzione. Il riscaldatore non deve trovarsi davanti o sotto una presa o uno scaffale e non nelle immediate vicinanze di una tenda o di altri ostacoli. Si prega di osservare anche le istruzioni di sicurezza sopra menzionate.
  3. Una volta scelta la posizione del riscaldatore, è necessario perforare due pozzetti di 8 mm di diametro e 43 mm di profondità con una distanza orizzontale di 486 mm e una distanza minima di 400 mm da terra. Qualsiasi pavimento o moquette deve essere preso in considerazione. In presenza di battiscopa, i fori di montaggio devono trovarsi almeno 400 mm sopra il bordo superiore del battiscopa. Con l'aiuto di tasselli di plastica e viti di fissaggio, due delle staffe di fissaggio sono fissate al muro. L'altra coppia di staffe di montaggio è fissata alla parte inferiore del radiatore. Questi sono fissati con l'aiuto delle viti di fissaggio dei piedi in modo tale che i morsetti sporgano sul retro del riscaldatore, mantenendo così il fondo del radiatore lontano dalla parete.
  4. Se necessario, queste staffe possono essere fissate al muro con l'aiuto dei tasselli e delle viti rimanenti. Se si sceglie questa opzione, si consiglia di appendere il radiatore ai punti di attacco superiori e quindi contrassegnare le posizioni dei fori delle staffe inferiori sulla parete prima di praticare i fori per il fissaggio.

### 3. Committenza

- **Nota:** se il radiatore emette un leggero odore o del fumo durante il primo utilizzo o dopo un lungo periodo di conservazione, questo è normale e scomparirà dopo un periodo più lungo di funzionamento del riscaldatore.
1. Tenendo conto delle istruzioni di sicurezza di cui sopra, trova una posizione adatta per il tuo riscaldatore elettrico.
  2. Collegare la spina di alimentazione a una presa di corrente adatta.
  3. Ruotare l'interruttore del termostato in senso orario fino all'impostazione massima.
  4. Accendere gli elementi riscaldanti utilizzando gli interruttori a levetta sul pannello laterale. Quando gli elementi riscaldanti sono accesi, gli interruttori si accendono. Per la massima dissipazione del calore possibile, accendere entrambi gli interruttori.
  5. Quando viene raggiunta la temperatura ambiente desiderata, l'interruttore del termostato deve essere ruotato lentamente in senso antiorario fino a quando non viene emesso un clic e le luci degli interruttori si sono spente. Successivamente, il riscaldatore mantiene la temperatura ambiente impostata accendendosi e spegnendosi automaticamente.
  6. Nella posizione minima (completamente in senso antiorario), il riscaldatore fornisce un programma di protezione dal gelo. In questa posizione, a seconda delle dimensioni della stanza, il riscaldatore riceve la temperatura sopra lo zero.

### 4. Indicazioni

<b>Modello</b>	<b>AR-HE-KV01</b>
Successo	2000 W
<b>Livelli di riscaldamento</b>	
Fase 1	750 W
Fase 2	1250 W
Fase 3	2000 W
Voltaggio	230 V; 50 Hz
Metriche	520 x 110 x 340 millimetri
Strati di cavi	1,6 m
Spessore	10,5 cm
Classe	Io
Peso	2,4 kg
Colore	Bianco/Nero

## 5. Informazioni richieste per i riscaldatori elettrici locali

Modellkennungen: AR-HE-KV01					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	2	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	NA
Mindestwärmeleistung	$P_{min}$	0,75	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NA
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max, c}$	2	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NA
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	NA
Bei Nennwärmeleistung	$e_{lmax}$	NA	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{lmin}$	NA	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	$e_{lSB}$	NA	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	JA
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben		Canbolat Vertriebsgesellschaft mbH, Gneisenastraße 10 – 11, 97074 Würzburg, Deutschland			

## 6. Pulizia e stoccaggio

- Prima di ogni pulizia, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente.
- Pulire l'esterno del riscaldatore con un panno umido, quindi lucidarlo con uno straccio asciutto. Non utilizzare detergenti o abrasivi. Assicurarsi che l'acqua non entri nel riscaldatore.
- I bambini non sono autorizzati a utilizzare l'apparecchio come un giocattolo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini a meno che non siano sorvegliati.
- Se il riscaldatore non verrà utilizzato per un lungo periodo, dovrebbe essere protetto dalla polvere e conservato in un luogo pulito e asciutto.

## 7. Istruzioni per lo smaltimento

### 6.1 Smaltimento e confezionamento

- Assicurati che l'imballaggio sia smaltito in modo appropriato in conformità con le linee guida e gli standard applicabili nella tua regione. In alcuni casi, l'imballaggio può essere costituito da sacchetti di plastica - a questo proposito, prestare particolare attenzione a garantire che non finiscano nelle mani dei bambini. C'è il rischio di soffocamento!

### 6.2 Smaltimento di vecchie apparecchiature

- I vecchi apparecchi devono essere smaltiti in conformità con le direttive e le normative locali di smaltimento dei rifiuti.

### 6.3 Significato del simbolo "bidone della spazzatura"



Proteggi il nostro ambiente, gli elettrodomestici non appartengono ai rifiuti domestici. Utilizza i punti di raccolta previsti per lo smaltimento degli apparecchi elettrici e consegna lì i tuoi apparecchi elettrici che non utilizzerai più. In questo modo, aiutano a evitare i potenziali effetti di uno smaltimento errato sull'ambiente e sulla salute umana. In questo modo, stai dando il tuo contributo al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni su dove smaltire i dispositivi possono essere ottenute presso i comuni o le amministrazioni comunali.

**Il nostro numero di servizio clienti: +49 (0) 931-45232700**

Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg



## Dichiarazione di conformità UE

Noi, il

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Germania

dichiara che i dispositivi descritti di seguito sono conformi ai pertinenti requisiti essenziali di salute e sicurezza delle direttive UE grazie alla loro progettazione e costruzione, nonché ai progetti da noi immessi sul mercato.

Nome del prodotto: Riscaldatore elettrico Arebos

Codice articolo: 4260551587641

Numero di modello: AR-HE-KV01

Se il dispositivo viene modificato senza il nostro consenso, questa dichiarazione di conformità perde la sua validità.

Testato secondo lo standard UE:

direttiva EMC (2014/30/UE)

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Direttiva LVD (2014/35/UE)

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+ A14:2019+A2:2019

EN 62233:2008

REGOLAMENTO (UE) 2015/1188 DELLA COMMISSIONE, del 28 aprile 2015, recante modalità di esecuzione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale;

(UE) 2016/2282

EN 60675:1995+A1:1998+A2:2018+A11:2019

EN 50564:2011

ROHS 2011/65/UE

(UE) 2015/863

Data/Firma Produttore/Località: Würzburg,

13.07.2023



Firma:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore delegato

Rappresentativo di queste istruzioni per l'uso/dati tecnici:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore delegato

Indirizzo dell'ufficio:

Canbolat Vertriebs GmbH

Via Gneisenaue 10-11

97074 Brezburg (Würzburg)

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numero di partita IVA: DE 263752326

Il tribunale di iscrizione nel registro di commercio è Würzburg, HRB 10082

Numero di registrazione RAEE DE 61617071